

Pholainn, an-Poznań: Endoscopes

OJ S 182/2021 20/09/2021

Fógra conartha

Soláthairtí

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

---

## Alt I: Údarás conarthachta

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Egenii i Janusza Zeylandów SP ZOZ

Seoladh poist: ul. Szamarzewskiego 62

Baile: Poznań

Cód NUTS: PL415 Miasto Poznań

Cód poist: 60-569

Tír: An Pholainn

Ríomhphost: [mbuksa@wcpit.org](mailto:mbuksa@wcpit.org)

Guthán: +48 616654336

Facs: +48 616654308

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: [www.wcpit.pl](http://www.wcpit.pl)

### I.3. Cumarsáid

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <https://wcpit.pl/system-komunikacji-elektronicznej/>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh thuasluaite

### I.4. An cineál údaráis chonarthachta

Comhlacht faoi rialú an dlí phoiblí

### I.5. Príomhghníomhaíocht

Sláinte

---

## Alt II: Cuspóir

### II.1. Raon feidhme an tsoláthair

#### II.1.1. Teideal

Zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca

Uimhir thagartha: WCPIT/ EA/381-24/2021

#### II.1.2. Príomhchód CPV

33168100 Endoscopes

#### II.1.3. An cineál conartha

Soláthairtí

#### II.1.4. Cur síos achomair

Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca:  
Wideobronchoskop ultrasonograficzny (EBUS);  
Procesor obrazu USG współpracujący z sondami radialnymi USG i wideobronchoskopem ultrasonograficznym;  
Tor wizyjny zawierający źródło światła, procesor obrazu endoskopowego, monitor i urządzenia peryferyjne;  
Sondy radialne USG wraz z osprzętem do biopsji obwodowych guzów płuca - 2szt.;  
Wideobronchoskop;  
Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca;  
Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi.

#### **II.1.5. Luach iomlán measta**

Luach gan CBL san áireamh: 1 391 740,74 PLN

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an Conradh seo roinnte ina bhearta: tá

Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas na bearta uile

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Pakiet nr 1

Uimhir an bhirt: 1

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

33168100 Endoscopes, 33112200 Ultrasonic unit

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL41 Wielkopolskie

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpitale w Poznaniu

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Zestaw endoskopowy do diagnostyki drzewa oskrzelowego

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Na critéir thíos

Critéar cáilíochta - Ainm: Okres gwarancji i rękojmi / Ualú: 40%

Praghas - Ualú: 60%

#### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 1 200 000,00 PLN

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

An tréimhse i laethanta: 7

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

#### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.13.**

## **Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Zródła finansowania - Ministerstwo Zdrowia

#### **II.2. Cur síos**

##### **II.2.1. Teideal**

Pakiet nr 2

Uimhir an bhirt: 2

##### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

33112200 Ultrasonic unit

##### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL41 Wielkopolskie

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

##### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca - 1szt.

##### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Na critéir thíos

Critéar cáilíochta - Ainm: Okres gwarancji i rękojmi / Ualú: 40%

Praghas - Ualú: 60%

##### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 125 500,00 PLN

##### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

An tréimhse i laethanta: 7

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Źródła finansowania - Ministerstwo Zdrowia

#### **II.2. Cur síos**

##### **II.2.1. Teideal**

Pakiet nr 3

Uimhir an bhirt: 3

##### **II.2.2.**

## **Cód(Cóid) CPV breise**

33168100 Endoscopes, 38600000 Optical instruments, 33162000 Operating theatre devices and instruments

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL41 Wielkopolskie

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi - 1 szt. (zestaw)

### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Na critéir thíos

Critéar cáilíochta - Ainm: Okres gwarancji i rękojmi / Ualú: 40%

Praghas - Ualú: 60%

### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 66 240,74 PLN

### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

An tréimhse i laethanta: 7

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Źródła finansowania - Ministerstwo Zdrowia

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailteNós imeachta luathaitheBonn cirt:

Zamawiający skrócił termin składania ofert na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy „Prawo zamówień publicznych”

„Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert o 5 dni krótszy niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1”

#### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

#### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

Dáta: 18/10/2021 Am áitiúil: 09:00

#### **IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach Polainnis**

#### **IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

Ní foláir nó go mbeidh an tairiscint bailí go dtí: 15/01/2022

#### **IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 18/10/2021 Am áitiúil: 10:00

Láthair:

Otwarcie ofert elektr. nastąpi na platformie SKE - <https://wcpit.pl/system-komunikacji-elektronicznej/> za pośr.aplikacji do deszyfrowania

„Kleopatra”

<https://www.gpg4win.org/index.html> (Windows)

„GPG Suite”

<https://gpgtools.org> (MacOS, Linux)

udostępnionej za pośrednictwem SKE lub na stronie internetowej <https://www.gpg4win.org/index.html>. Odszyfrowanie następuje przy użyciu klucza prywatnego.

Faisnéis faoi dhaoine údaraithe agus faoin nós imeachta oscailte: Otwarcie ofert elektronicznych nastąpi na platformie SKE za pośrednictwem aplikacji do deszyfrowania: — „Kleopatra”, <https://www.gpg4win.org/index.html> (Windows) — „GPG Suite” <https://gpgtools.org> (MacOS, Linux) udostępnionej za pośrednictwem SKE lub na stronie internetowej <https://www.gpg4win.org/index.html> Odszyfrowanie następuje przy użyciu klucza prywatnego.

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

#### **VI.2. Faisnéis maidir le sreafa oibre leictreonacha**

Glacfar le sonrascadh leictreonach

Úsáidfear íocaíocht leictreonach

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

1. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, Zamawiający żąda oprócz JEDZ następujących środków dowodowych:

1.1. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie:

a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp;

b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;

1.2. oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub

- informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Zamawiający zaleca wykorzystanie Załącznika nr 4 do SWZ;
- 1.3. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp (podstawa wykluczenia - pkt VIII SWZ) sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji;
  - 1.4. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5, 6 ustawy Pzp. - załącznik nr 6 do SWZ.
2. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu systemu komunikacji elektronicznej oraz poczty elektronicznej: [przetargi@wcpit.org](mailto:przetargi@wcpit.org). Wymagania: syst. op. Windows7® (lub nowszy), MacOS albo Linux, przeglądarka int. z włączoną obsługą JavaScript oraz cookies. Wykaz podmiotowych środków dowodowych zawiera pkt. X SWZ.
3. Wykaz dokumentów składających się na ofertę: wypełn. form. ofertowy – zał. nr 2 do SWZ, oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu JEDZ – Załącznik nr 3 do SWZ, przy czym w przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie, oświadczenie składa każdy z wykonawców oddzielnie.
4. Zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Zamawiający może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona - procedura odwrócona.
5. Wadium nie jest wymagane.

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbheithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbheithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza Polska  
Seoladh poist: ul. Postępu 17a  
Baile: Warszawa  
Cód poist: 02-676  
Tír: An Pholainn  
Ríomhphost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Guthán: +48 224587801  
Facs: +48 224587800  
Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/>

##### **VI.4.3. Nós imeachta athbheithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbheithniúcháin: Środki ochrony prawnej (odwołanie, skarga) przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.

Odwołanie

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
4. Zgodnie z art. 180 ust. 5 ustawy Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

#### **VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza Polska

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

Ríomhphost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Guthán: +48 224587801

Facs: +48 224587800

Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

15/09/2021